

MANUAL PARA APLICAÇÃO DE PROVA DE PROFICIÊNCIA EM LÍNGUAS ESTRANGEIRAS

MODALIDADE REMOTA



designed by 🥮 freepik.com



DIRETORIA DE RELAÇÕES INTERNACIONAIS INTERNATIONAL AFFAIRS OFFICE



Universidade Federal de Pernambuco

MANUAL PARA APLICAÇÃO DE PROVA DE PROFICIÊNCIA EM LÍNGUAS ESTRANGEIRAS NA MODALIDADE REMOTA PELA COORDENAÇÃO DE LÍNGUAS E INTERCULTURALIDADE (CLING) DA DIRETORIA DE RELAÇÕES INTERNACIONAIS (DRI)

GUIA DO CANDIDATO

Antes da realização da Prova, todos os/as candidatos/as devem ter conhecimento das normas deste Manual e devem estar cientes das condições e normativas acerca da realização do certame. É de total responsabilidade do candidato providenciar as condições técnicas solicitadas para a participação e realização do teste.

Os Exames de proficiência serão realizados remotamente, com controle de segurança e eventual rastreio de IP.

1. Instruções para a prova de Proficiência

1. A prova constará de um texto técnico em língua estrangeira, seguido por 20 questões de múltipla escolha.

- 2. As questões e respostas estão apresentadas em língua portuguesa.
- 3. Há apenas uma única alternativa correta.
- 4. O candidato terá 2 horas para responder todo o exame.
- 5. O Exame ficará disponível **exclusivamente no dia e horário estabelecidos**.

2. Especificações técnicas necessárias

- Uso de computador desktop ou notebook com os sistemas operacionais Windows ou Mac (Apple) com webcam acoplada, entradas e saídas de áudio funcionais, teclado alfanumérico.
- Conexão de internet.

3. Uso da plataforma on-line

- A plataforma realizará a gravação do teste e será utilizada para identificar os candidatos antes do exame, bem como monitorar a respectiva realização do certame, observando o cumprimento das normas e comportamento dos candidatos.
- b. O candidato deverá ter webcam e áudios ativos nessas ocasiões.
- c. Em caso de ausência da imagem do candidato na webcam, o sistema de supervisão bloqueará o acesso à prova.
- d. As gravações do exame ficarão disponíveis para o Programa de Pós-Graduação e eventuais auditorias internas ou externas.

4. Uso da plataforma para realização da Prova

Siga rigorosamente os seguintes passos:

a. Entre no seguinte site:

https://candidate.speedexam.net/signin.aspx?site=ufpe

Esse primeiro acesso deve ser feito em até 03 dias antes da prova!!!

b. Escolha a opção "Criar Nova Conta"



Iniciar sesión en su cuenta del candidato UFPE

Correo	
	Siguiente
	¿Olvidó Contraseña?
	0
	Crear una nueva cuenta

c. Preencha seus dados corretamente, inclusive o e-mail. Não esqueça de escolher o grupo ao qual pertence.

Informe um e-mail válido. Esse e-mail será referência para acesso à plataforma e realização do teste.

Obs.: Se você estiver fazendo a prova de proficiência através de um Programa de Pós-Graduação da UFPE, ou seja, a prova faz parte do Edital ou você já é aluno do PPG, escolha a sigla do PPG no menu do grupo.

Se você estiver fazendo a prova pelo Edital CLING-Fade, escolha o respectivo grupo.

Tenha certeza que o grupo escolhido reflete o processo seletivo do qual faz parte. O CLING-DRI não se responsabiliza por inscrição realizada erroneamente por parte do candidato.



UF	PE
Crear una nueva c	uenta del candidato
Nombre *	Apellido *
Correo electrónico / Nombre de usuario *	Contraseña nueva *
El grupo *	Ν
✓ Select	1
Default	
PPGSCA	
Supervisor Contábil FADE	i cuenta
Teste	
	F
	(*Campos requeridos)

d. O sistema enviará um código para o e-mail cadastrado. Para ativar a conta, informe o código no espaço apropriado.

DRUUFPE	
UFPE Verifique su dirección de correo electrónico	
Ingrese el código de verificación	
Hemos enviado un código de verificación en su correo electrónico tecnologia@pelobem.org	
Verificar y finalizar	
¿Ya tiene una cuenta? Iniciar sesión Por favor, póngase en contacto con <u>apolo.cling@ufpe.br</u> en caso de cualquier pregunta.	

e. Uma vez informado o código, acesse o PAINEL DO CANDIDATO.

Esse painel dará acesso às provas e aos certificados de proficiência (apenas quando for o caso). Para acessar o painel do candidato, informe no mesmo link acima o email cadastrado e a senha. [<u>https://candidate.speedexam.net/signin.aspx?site=ufpe</u>]

Tablero Tablero Caso sua prova conte com a opção de emissão de certificado, acesse nessa opção para fa Próximos Exámenes Historial de exámenes Vara encontrar sus exámenes siguientes e incompietos, por favor vaya a los próximos exámenes. Para encontrar los exámenes compietos, por favor vaya a los próximos exámenes. Para encontrar los exámenes compietos, por favor vaya a los próximos exámenes. Dera encontrar los exámenes compietos, por favor vaya a los próximos exámenes. Compietados Deja 0	
Proximos Exámenes Historial de exámenes Notificaciones Mi cuenta O cerar sesión Prox encontrar sus exámenes: Para encontrar los exámenes completos, por favor vaya a los próximos exámenes. Para encontrar los exámenes completos, por favor vaya a los próximos exámenes. Para encontrar los exámenes completos, por favor vaya a los próximos exámenes. Para encontrar los exámenes completos, por favor vaya a los próximos exámenes. Para encontrar los exámenes completos, por favor vaya a los próximos exámenes. Para encontrar los exámenes completos, por favor vaya a los próximos exámenes. Para encontrar los exámenes completos, por favor vaya a los próximos exámenes.	izer o download.
 Historial de exámenes Historial de exámenes Katá buscando sus exámenes? Para encontrar sus exámenes siguientes e incompietos, por favor vaya a los próximos exámenes. Para encontrar los exámenes compietos, por favor vaya a los próximos exámenes. Para encontrar los exámenes compietos, por favor vaya a los próximos exámenes. Para encontrar los exámenes compietos, por favor vaya a los próximos exámenes. Compietados Degia O 	
K1 Notificaciones ¿Está buscando sus exámenes? Para encontrar sus exámenes siguientes e incompletos, por favor vaya a los próximos exámenes. Exámenes realizational de exámenes Exámenes realizational de exámenes. IV Cerrar sesión Para encontrar los exámenes completos, por favor vaya a los próximos exámenes. IV IV IV IV Cerrar sesión Completados Deja IV IV IV	RI
Image: Mill cuenta Para encontrar los exámenes completos, por favor vaya al historial de exámenes Exámenes realizador Image: Cerrar sesión Completados Deja Image: Output de exámenes Image: Output de exámenes Image: Output de exámenes	PE
Completado Deji 0 0	
	jados Total
Actividad reciente Verificer compatibilidad	0 0
Apr 11 2021 10:17PM (Today) Mac OS Chrome 89.0.4389.114 Sign in Para asegurar is entrega del favor ventica la compatibilità proximidad al servidor del e FMPFZA B. COMPRONAN	et sistema I examen ininterrumpido, por Jad de su sistema y la Image: Inite Statema Image: Image: Im
Tutorial de examen demu	10 para candidatos
003:27 EMPEZAR A TUTORIAL DE	E VIDEO

f. No dia e horário agendados para sua prova de proficiência, retorne ao PAINEL DO CANDIDATO, na opção PRÓXIMOS EXAMES. Clique no botão VERDE ao lado do nome exame para acessá-lo. O acesso a essa tela é efetuado pelo link https://candidate.speedexam.net/signin.aspx?site=ufpe.

UFPE							🗂 Apr 11 202	& Madson Gois 1 10:26:55 PM
番 Tablero		Próximos ex	kámenes					
O Próximos Exámenes	0	Examen ID 👻	Nombre de examen 💌		Duración	Preguntas		
Historial de exámenes	Ø	103	Teste		02:00	21	O Hacer	el examen
Notificaciones	0							
🍄 Mi cuenta							1	
ပံ Cerrar sesión							/	
							/	
		Showing 1 to 1 of 1						< >
Por favor, póngase en contacto	o con apo	i o.cling@ufpe.br en caso de cualqui	er pregunta.					Privacy policy

g. Em alguns usuários, a plataforma irá fazer uma análise de compatibilidade com o computador em uso. A seguinte tela poderá aparecer.

Comprobar su compatibil Para asegurar la entrega del examen i compatibilidad de su sistema y la prov	lidad del sistema ninterrumpido, por favor v kimidad al servidor del exa	erifica men.	a	Comprobar de nuevo
Sistema Operativo	Mac OS	~	Compatible	
Navegador	Chrome	~	Compatible	
Versión del navegador	89.0.4389.114 Safari/537.36	~	Compatible	
Screen Resolution	1440 X 900	~	Compatible	
Examen conectividad del servidor	1.84 Mbps	~	Compatible	
Estado del servidor		0		
Javascript				
	Cerrar y continuar			

 h. Caso a tela acima apareça, apenas clique no botão verde e continue. Na sequência você terá acesso às regras e condições para realização da prova. Concorde com os termos estabelecidos, marcando a caixa e clicando no botão verde para iniciar a prova.

UFPE		L Madson Go ⊡ Apr 11 2021 10:30:06 P
A Tablero		Instrucciones de examen
Próximos Exámenes	0	
3 Historial de exámenes	0	1. The Timer has been set, and the countdown will display the time remaining for you. When the timer runs out, the exam ends by default. After that, NO action is required 2. You can flag any of the questions you want. 3. You can flag any example if you do not wish to submit any of the responses provided.
Notificaciones	0	 If you drop this exam, it will not be submitted, and results will not be generated. You can finish this exam even if any questions are un-attempted.
🍄 Mi cuenta		6. Once the exam is finished, it cannot be resumed.
🕐 Cerrar sesión		Secure Exam Advice This exam is specially secured. Which means you cannot leave your browser window once the exam starts. The following actions are not supported during your exam. • Minimizing the browser • Resizing the browser • Open a new tab • Open a new program • Taking a screenshot • Pressing Ctrl + C • Pressing Print Screen • Pressing F12 He leido y entendido las instrucciones. Estoy de acuerdo en aceptar los resultados generados por este sistema. Empezar examen

As informações sobre as regras da prova estão em inglês. Apresentamos aqui em língua portuguesa para que não haja dúvida:

1. O cronômetro foi definido e a contagem regressiva exibirá o tempo restante para você. Quando o tempo se esgota, o exame termina por padrão. Depois disso, NENHUMA ação é necessária ...

2. Você pode sinalizar destacando qualquer uma das perguntas que desejar.

3. Você pode apagar uma resposta se não desejar ou mesmo mudar a resposta.

4. Se você desistir desse exame, ele não será enviado e os resultados não serão gerados.

5. Você pode terminar este exame mesmo que não tenha respondido a nenhuma pergunta.

6. Depois de concluído o exame, ele não pode ser retomado.

Conselhos de segurança para realização do exame Este exame é especialmente seguro. O que significa que você não pode sair da janela do navegador após o início do exame.

As seguintes ações não são suportadas durante o seu exame.

- Minimizar o navegador
- Redimensionar o navegador
- Abrir uma nova guia
- Abrir um novo programa
- Fazer uma captura de tela
- Pressionar Ctrl + C
- Pressionar Ctrl + V
- Pressionar Print Screen
- Pressionar F12

Monitoramos suas ações incomuns, evite ser eliminado.

i. Em alguns casos, a depender do estilo de segurança que foi determinado, antes de começar sua prova, você poderá ser direcionado para essa tela.

Please Allow Camera and Microphone from Browser

This exam requires Camera and Microphone access to establish the live video stream.

Please read these instructions carefully:

- The candidate must be in full camera view at all times.
- Please adjust the proper camera view here before starting the exam.
- A live proctor (Exam Invigilator) will remain with you for the duration of the exam.
- Need technical support during the exam? Your proctor is with you via live chat from start to finish to assist you with troubleshooting.
- A quiet, enclosed space with no distraction is mandatory to ensure the security of this exam.
- The Camera of your desktop, laptop, tablet, or mobile will be utilized at all times during the exam.



Start Exam with proctor

j. Na sequência, você terá acesso ao seu teste. Lembre-se de entrar no horário e dia estabelecidos.

5. Passo a passo no dia do exame

- a. O candidato deverá entrar na plataforma através do seu navegador, não sendo permitido a abertura de outras abas ou outros navegadores em paralelo, sob pena de detecção pelo sistema.
- b. Os candidatos poderão iniciar o exame quando devidamente autorizados pelos Supervisores.
- c. Na existência de dúvidas de operacionalização, use o chat interno da plataforma para conversar com o Supervisor da Prova
- d. O candidato só deverá deixar a sala virtual no horário determinado para término da prova (mesmo havendo concluído antes) ou com a devida autorização expressa da supervisão do exame.

6. Boas práticas antes e durante a prova

- a. Certifique-se do funcionamento da internet e demais equipamento com algumas horas de antecedência.
- b. Observe os horários de entrada na sala virtual para conferência de documentos, chamada nominal e início do exame.
- c. Reserve um local com as condições adequadas para realização da prova: um espaço reservado e <u>sem trânsito de pessoas</u>.
- d. Mantenha água e lanches ao seu redor, já que não será possível se ausentar durante a realização da prova.
- e. Mantenha canetas, lápis e folhas em branco para auxiliar nas respostas.

f. Observe as regras do Edital sobre consulta ou não à dicionários físicos (lembrese que em nenhuma circunstância o candidato poderá usar dicionários eletrônicos).

7. Fraudes e desclassificação

- a. Será desclassificado automaticamente o candidato que/quando:
 - i. Usar fones de ouvido ou headsets.
 - ii. Ausentar-se da webcam e/ou sistema de provas.
 - iii. Utilizar outros meios eletrônicos de consulta à prova, tais como aparelho celular, tablet ou outros meios eletrônicos.
 - iv. Durante a realização do exame, a imagem da webcam indicar a presença de terceiros.
 - v. Utilizar sistemas de VPN ou mascaramento de IP.
 - vi. Tentar abrir outros navegadores e/ou abas de navegadores, além daquela exclusiva do exame.
 - vii. Tentar abrir quaisquer aplicativos no computador para além do navegador onde se encontra a aplicação do teste em andamento.
 - viii. Ter tido Relatório Individualizado produzido pela plataforma com indicativo de fraude.
- b. Os casos de fraude serão reportados ao Programa de Pós-Graduação para as respectivas medidas cabíveis conforme normas dispostas neste edital.

Coordenação de Línguas e Interculturalidade Diretoria de Relações Internacionais Universidade Federal de Pernambuco